

# UMORISTULU.

Ese in fie care luna de trei ori,  
adeca in 1. 10. si 20. dupa  
cal. v.

Pretiul pentru Austria pe anu  
6 fl. v. a. pe  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fl. pe  
trei lune 1 fl. 50 cr.; pentru  
alte tieri: pe anu 7 fl. 20 cr.  
pe  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fl. 60 cr. pe trei  
lune 1 fl. 80 cr.



In fie care numru apare celu  
pucinu o caricatura.  
Manuscrisele si banii de pre-  
numeratii sunt de a se tra-  
mite la Redactiune: Strat'a  
arborelui verde Nr. 22.  
Epistole nefrancate nu se pri-  
mescu si opuri anonime nu  
se publica.

FOLIA GLUMETIA.

## Canteculu alegatorilor romani.

(Melodi'a : „Pasere galbena 'n ciocu.”)

Frundia verde busuiocu,  
Eca diu'a de norocu,  
Si aci la noi in tiéra  
S'aduná diet'a éra.

Frundia verde de secara,  
Haidati toti s'alegemu dara  
Unu barbatu adeveratu,  
Sé ni fia deputatu!

Te-ai sentire romanésca,  
Dune-mi cine sé traiésca?  
— Unu romanu adeveratu  
Seni fia deputatu.

Frundia verde de colie,  
Nun ai unu romanu ne scie  
Câte ele amu rabdatu,  
Elu n'a fi dar deputatu.

Frundia verde rosmarinu,  
Nu ni téba unu strainu,  
Nu ni triþa renegatu,  
Ci romanu adeveratu.

Frundia verde de secara,  
Haidati toti s'alegemu dara:  
Unu romanu adeveratu  
Sé ni fia deputatu!

Umoristulu.

## Ce nou e in tiéra?

Apoi pe langa töte astea si alea in Maramu-  
resiu si Satumare spiritulu natiunalu forte se la-  
tiesce intra romani, — foile magiare „Máramaros”  
si „Károgotó” au de cugetu ca sé iese mai adeseori,  
spre impedirea românilor.

In unele cercuri de alegere audim cä se can-  
didéza mai multi barbati necunoscuti inca, — dom-  
nulu Renegatly si stralucitatea sa cavalerulu Stele-  
cautureanu, cari inca s'au candidat de repre-  
santi ai poporului (!) s'ar bucurá forte, daca acumă  
nu i-aru cunoscce nime cä ce platescu.

Dar' sé nu uitâmu cumva a aminti cä renumi-  
tulu Füstös János éra s'a candidat de deputatu; —  
se dice cä a se candidá nu e asia lucru greu, numai  
a si alesu, e ceva mai ostenitoru si ingrigitoru mai  
alesu la cei de unu pérulu ca domni'a sa, séu chiaru  
cei ce-si schimba pérulu si naravulu nu, au mai  
multu norocu !

Numai mai minunata e aceea, ce s'a intemplatu  
in Ecica romana; aci bucuranduse ómenii cä au sca-  
patu de sub ierarci'a serbésca, au serbatu diu'a de  
despartire cu festivitate mare; — invetiatoriulu a  
inventiatu scolarii sé cante „Descéptate romane!”  
dar' unu zelosu preotu de-acolo M. Ur. Guleviciu s'a  
intrepusu ca sé nu se intemple acestu pecatu mare,  
dicandu Solgabiraului cä acesta e o cantare revolu-  
tionara si contra Ungurilor, ceea ce se vede apriatu  
de acolo, unde se canta:

*Romani din patru unguri, acumu ori neci odata!*  
— indesiertu a protestatu bietulu dascalu cä pop'a  
n'a cetitu bine, deorece nu *din patru unguri*, ci *an-*  
*ghiuri* trebuie sé se cante; pop'a a invinsu.

## Epistolele lui Pacala la Tandala.

Frate de cruce!

Tóte ca tóte numai romanulu trebuie sê fia celu d'antâiu in tóte; in desertu striga gurile rele, cã romanulu nu si-a primitu numele dela Romani, ci de acolo cã intra toti si intra tóte elu mai napoi *romane!* Auditai minciuna mai mare ca asta? Romanulu se pricepe la tóte ca ori si care, ma dora si mai bine! Elu ce vede odata, si i place lui, trebuie sê faca lucrulu acela inca mai cu forfoiu. — Decâtorei s'a mai disu cã romanulu nu e inca destulu de optu pentru de a fi harnicu spre domnire, totu inzadaru, cã-ci romanulu numai se pôta ajunge domnul, apoi nu-lu intrece neci Pista cu tóta viti'a lui, — dar sei tu forte bine cã cu unii domni de ai nostri abea poti sê si vorbesci daca esti pe giosu, inse asia si trebuie sê fia, cã-ci noi nu avemu incredere in acei ce se lasa pana la noi, sciindu pré bine cã omulu inveriatu si intieleptu se duce la altii ca sê lucre si traiasca, nu la seraci'a nostra; domnii inca sciu cã daca se lasa móle, tóta schidól'a lu baga in fôle, deci ca sê aiba védia, trebuie sê fia aspru, atunci apoi de siguru i se voru inchiná lui. — Vedi dara cã si romanulu scie sê fia domnu cum se cade, acesta inse nu amu amintitudo eu pentru ca sê laud domnii, cã-ci a domni au potutu inveriatu pré usioru dela acei ce ne au domnitu sute si sute de ani, am pomenit acesta numai spre aceea, ca sê arâtu, cã daca si din romanu pote fi domnu, apoi ce nu pote fi din elu? tóte le invézia ma si le scie, numai un'a nu scie inca, adeca ca fiindu unde-va in minoritate sê fia in majoritate, adeca, sê invinga cei putieni pre cei mai multi . . . Oho! dar' cumu sê nu scia acesta romanulu?! — vei strigá tu, dá scie! — dicu

si eu, cã-ci adeseori am vediutu cumu 2—3 romani au invinsu 10—20 de alte nemuri straine — daca vine tréb'a la bataia, inse eu n'am princeputu acesta. Ci aceea, cã daca vine tréb'a la votisare, cumu sê invinga minoritatea? — Cumu? asia, cã daca órecine vede cã e spriginitu numai de o minoritate, apoi sê impara nesce banisiori printre dominisiori cari-su gata sê se venda si de trei de patri ori, apoi va ave parținitori destui. Tu dici cã cu banii faci tóte, asia e, inse daca nu ai bani, ce sê faci? Apoi acesta e ce inca nu scie romanulu! Si eu inca nu am sciutu-o, ci dela altii am inveriatu-o, cu tóte cã diceau cã minoritatea a *pacalituu* majoritatea prin aceea, cã intru o conferintia fiindu propuneri contrarie, spre a se sci de care se tiene adunarea, s'au provocatu ca sê aredice manile cari susutenu propunerea d'antâiu, manile s'au numeratu socotindu o mana pentru o persóna, apoi s'au numeratu manile aredicante la propunerea a dou'a, si acesta a invinsu, cã-ci aci au fostu mai multe mani aredicante, cu tote cã mai putieni au fostu pe langa propunerea a dou'a, acesta inse asia s'a in templatu, cã dintra cei de propunerea dou'a fiecare o aredicatu *amendoua manile*, si cu totu dreptulu, cã-ci au fostu provocati sê aredice *manile*. era nu *man'a*. Astufelu a invinsu si pacalit minoritatea pre cei in majoritate, — Spune-o dara frate si la altii cã-ci nu costédia bani, da daca cu asta vei invinge si tu atâtu ti mai dicu, cã daca cumva si cei in majoritate voru aredicá *amendoua manile*, tu sê spuni la ai ei ca sê aredice — si picioarele, apoi propunerea s'a invinsu ca acelui — de óre undeva!

Remanu alu teu

frate de cruce  
*Pacala.*

### Umoristiade.

Cetesou cã in America a esit u o carte si in prevorbirea ei autorulu asiguréza pe cetitori, cã ori cine s'ar apucá de cetirea opului seu, in cinci minute va adormi nesmintit. Ore autorulu acestei carti nu e ce-va rudenia cu domnulu acela carele scrie foiletonulu diuariului Reforma?

„Telegraful Roman“ a inventat unu comitat nou in Ungaria, a nume in nr. 80 vorbesce despre comitatulu Abony. Eu inca n'am sciutu nimica de unu astfelu de *comitatuu*. Telegraful inse de unu tempu incóce scie multe lucruri de totu altfelu precum le sciu altii.

Domnulu Jura György descrie in „Hon“ cã cine este renegatu? Am cetitu cu placere articolul amintit, cã-ci domnulu Jura György e forte *competente* -n tréb'a acesta.

Apoi romanii din B. Comlosiu nu sunt pentru alegerea unui deputatu magiaru, scirea acesta s'a fostu latitu numai prin cunoșcutii binevoitori (?) ai nostri, cari patrunsi de dragulu ce-lu au ei catra ro-

mani, au lucratu intr' acolo, ca loculu de regere sê se stramute din Comlosiu, pentru ca sê n' cada si romanii de-aci in acelu peccatu mare, incare cadu cei mai multi romani, alegandu deputatu e natiunitatea lor. Acuma binevoitorii nostri sunmultiamiti, cã-ci au mai datu o dovédă nedisputoila despre marea lor iubire ce o pastrézia pentruoi; fiindu loculu nou de alegere departe de romani ant linisiti si mangaiati, cã-ci potu ascepta multianita, pentru ca s'au ingrigit u ei ca romanii sê fia criati de ostenele alegerei; acum nu mai remane alt decât ca Comlosienii sê se puna dupa ceptoriulu oldu si sê cante:

Lauda vóue si marire  
Pentru semtiulu de iubir.

Comlosienii inse sunt cu n'multiamire pentru acesta iubire si fratiatate, cã-ci au inceputu sê cante:

Comlosiu mare, Comloiu micu  
Remaseramu de nimiu.  
Remaseramu de rusiu  
Pentru naib'a scie cne.

Inse nòue nu ni paa  
Cã-ci la noi totu va sê ésa  
De siguru unu deputatu,  
Ce-e romanu adeveratu.

Dlu Jura György mai scrie in articolulu susamintitu, că densulu cu tóte că de nascere e romanu, totusi trebue sè sia si magiaru Va sè dica neci pase neci siórece, ci liliacu.

Apoi Magarescu inca vre sè fia ablegatu. De buna séma cerculu unde vré sè pasiesca dsa ea si candidatu, e forte saracu de ómeni inteliginti si asié Magarescu va fi cugetandu că: inter vaccas bos est abbas. —

Altfelu e mare raritate a gasi acuma in tiéra stare omu inteliginte care sè nu fia candidatu de deputatu, par' că misiunea deputatului ar consta numai din acea, ca sè primesca pe sie care dì côte 5 fl.

## Memorandulu din Satmaru.

Balada istorica.

„Susu setiori cu chica lunga,  
Susu setiori sè scriemu toti  
Carte lunga, ca sè ajunga  
Si la fii si la nepoti,  
Haidati toti sè scriemu dar  
Memorandulu din Satmaru!“

Scirea suna si s'aduna  
Multi romani cu gure mari,  
Cumca densii sè compuna,  
O scrisore 'n termini chiari  
Despre lungulu lor amaru :  
Memorandulu din Satmaru.

Unu romanu vestitu vorbesce :  
„Vai că multu amu suferitul!“  
Apoi pén'a scârtiaescce,  
Scrie ce s'a hotaritu,  
Scrie cu pré multu amaru  
Memorandulu din Satmaru.

Ang'a si grea suferintia  
D' trecutulu dorerosu,  
P'cum si a lor dorintia  
In resintele frumosu,  
Le escrie forte chiaru  
Memorandulu din Satmaru.

„Tót' su gata! Sê viedie!  
Numaunuliu nu avenu :  
Carele è h'manuedie  
La comtele supremu  
Plansetu nostu celu amaru :  
Memorandulu din Satmaru?“

Se 'nfirà deputa lunga,  
Unulu s'a s'escusatu,  
Altulu dise eaca-punga,  
Si că este ocpatu,  
Câ nu pote duc daru  
Memorandulu din Satmaru.

Nu-e ca 'n palm, nime, nime,  
Nu-e curagiul delocu la ei!  
O! sermana româime,  
Sciù că ai si te pîmei.  
Deci se scrise inselaru :  
Memorandulu din Satmaru.

*Umoristulu.*

Tanda si Manda.



T. Mèi Tando! Auditu-ai tu, că in Ardealu ómenii cari se numescu „intelligentia“ (nu de asti prosti ca noi, cari nu intielegem multe din cele ce intielegu ei) primescu scrisori cari dau a se intielege, sè nu iee parte la dieta, si totodata scrisori prin cari sunt provocati a luá parte la ea ; acum sè sosotesci tu de unde esu acele scrisori, si anume : care de unde?

M. E bre, dar de unde sè ésa daca nu de la cei ce se numescu conducatori.

T. Asta am sciat'o eu si fâra a mi spune tu, că scrisorile vinu pe poste, că-ci aceste au *conductorii*.

M. Aleo Tando, că lovitu mai esti cu leuc'a, dar nu scii că fruntasii nostri cari se amésteca afundu in tréburile nôste, se numescu conducatorii nostri.

T. Acuma vedu că me facu si eu intieligintia, dar totusi nu intielegu inca cum se pote ca scrisorile acele sè dica un'a „hoitiu“ alt'a „cia.“

M. Sé-ti deschidu mintea Tando, se soii că pre-cum in fire tóte lucrurile sunt cu parechia, un'a contraria alteia, asié si lucrările omenesci un'a „hoitiu“ alt'a „cia“ si că *asta se numesc in limbă inteligintiei activitate* seu positivitate, adeca „cia“ si negativitate seu pasivitate, adeca „hoitiu.“ — Acum sè scii, că scrisorile cele cu intielesu activu, vinu din locu *negativu*, éra cele cu intielesu negativu — din locu activu. Daca nu pricepi tu asta, apoi dieu atunci esti vrednicu a fi numit u intieligintia — negativa.

T. Frate Mando, én spune-mi cum e acea că in unele cercuri electorale magiare alegatorii s'au batutu de s'au omorit u unii pe altii, ér in cercurile românesci nu s'a intemplatu inca neci o resmeritie?

M. Apoi frate magiarii sunt mai dedati cu vietii a constitutionala decâtui noi români!

T. Óre de ce a alungatu pap'a pe ministrulu seu Merode.

M. Apoi frate, pap'a de buna séma a cugetat, că :

Blastematulu de Merode  
Cam periculosu *me rôde*.

**Responsuri.** Rogamu pe corespondintii nostri din provinția se ne incintindie despre tóte intemplarile ce atingu fóia nostra. A une ori o satira nimerita folosește mai multu decatul multi articoli de fondu. — „Asulta-me lelitia!“ Ne rogamu si noi de lelită autorului se-lu asculte, ca-ci atunce dora va incetá a ne mai tortură.

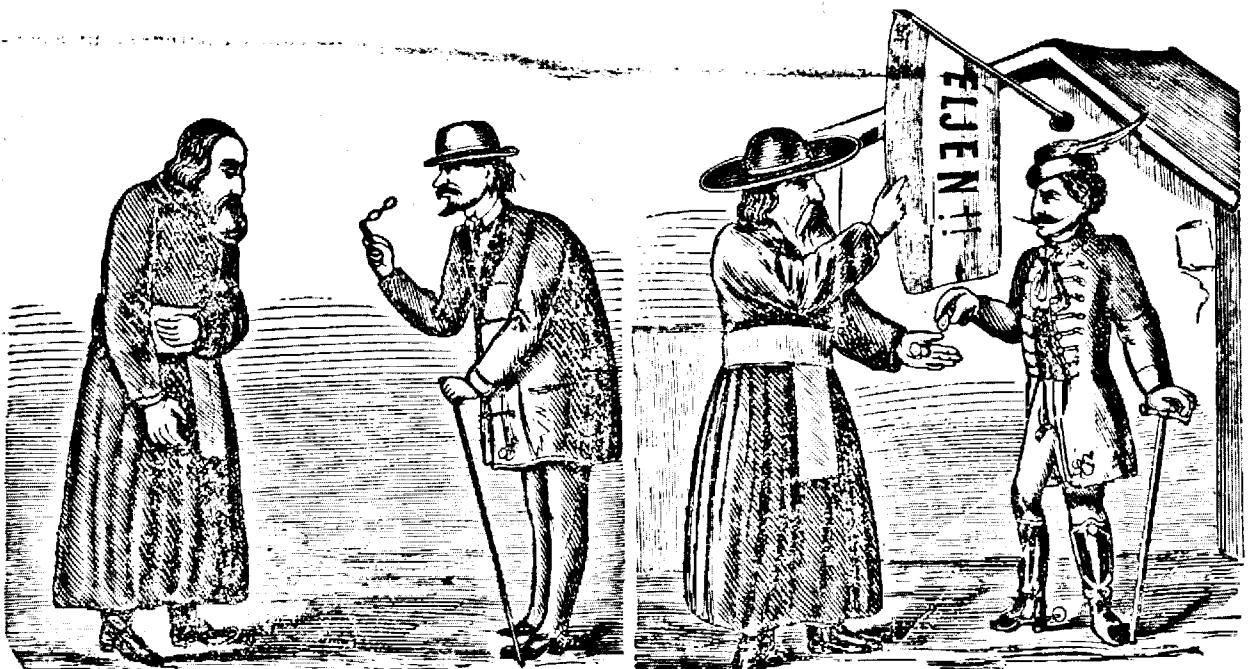
**Cu exemplare complete mai potem inca sierbi din incepătu.**

## Cortesia da.



Domnule cumetre mare,  
Am să-ți spunu eu dăle :  
Nu pasi de candidatu,  
Far' la noi, că-ci toti te placu.  
Daca lucrulu sta asia,  
Eu la voi m' oiu candidă.

Fii-ni noue deputatu,  
Că-ci demultu te-am admirat,  
Ca pe unu luptatoriu grozavu,  
Ca pe unu romanu pre bravu.  
Pentru dulcea mea națiune,  
Si-asta sierțva voi depune.



Me rogu fără aplecatu,  
Să fi la noi deputatu ;  
Tată cét'a te doresce,  
Cauta dara de primescă.  
Voiu primi, primi parinte  
Inse cauta și eu minte.

Dicu pe barb'a meacea mare,  
Că partid'a dumită  
Va invinge negrestu,  
Am motive-asta să dicu.  
Am motive săremana,  
Cei de națiune romana.

Proprietariu, redactoru respunditoriu si editoriu: Iosif Vulcanu.

S'a tiparit prin Alesandru Koesl (in tipografia lui Erkóvý, Galgóczy si Koesl) Piatti'a de pesci Nr. 9.